



Integration neu zugewanderter
Jugendlicher
durch Sprachbildung,
Ausbildungsvorbereitung und
betriebliche Erfahrung



Institut für berufsbezogene
Beratung und Weiterbildung

Curriculum und Übersicht der Materialien und Links im IdA-Projekt

Gemeinsam mit den IdA-Projektschulen und den Projektpartnern wurden curriculare Eckpunkte für die schulische und berufliche Orientierung und die berufsbezogene Sprachförderung neu zugewanderter Jugendlicher definiert. Sie bilden sowohl den zeitlichen Verlauf ab und stellen zugleich eine Progression hinsichtlich der sprachlichen und beruflichen Anforderungen dar. Darauf beziehen sich die folgenden, im IdA-Projekt entwickelten Materialien und Hinweise. Die Materialien werden ergänzt durch zahlreiche Handreichungen für die Lehrkräfte.

Den Materialien sind Hinweise zum Download und Informationen für Lehrkräfte sowie Lehrerhandreichungen vorangestellt.

i. Informationen und Handreichungen für Lehrkräfte

- Informationen zum niedersächsischen SPRINT-Projekt, Niedersächsische Landesschulbehörde
([externer Link](#), 01/2018)
- Fragen und Antworten zu SPRINT, SPRINT-FAQ, Niedersächsische Landesschulbehörde
([externer Link](#), 01/2018)
- Informationen zum Innovationsvorhaben “Integration neu zugewanderter Jugendlicher durch Sprachbildung, Ausbildungsvorbereitung und betriebliche Erfahrung” (IdA-Projekt)
Veröffentlicht: 10/2017
- Lernen und Lehren mit der Kompetenzrastermethode, kurze Lehrerhandreichung
Veröffentlicht: 01/2018
- Unterrichten mit den IdA-Sprachfördermaterialien und Einführung in die Kompetenzrastermethode, Folienvortrag
Veröffentlicht: 03/2018
- Die für den Transfer bereitgestellten Materialien im Überblick mit Angabe des Bearbeitungsstandes
Letzte Veröffentlichung: 03/2016, dieses Papier
- Weitergehende Materialempfehlungen zur berufsbezogenen Sprachbildung
Veröffentlicht: 03/2018
- Dokumentation der Fachtagung “Sprache-Bildung-Beruf”, Loccum, 5.-7. Februar 2018
([externer Link](#), 03/2018)



EUROPÄISCHE UNION
Europäischer Sozialfonds

Das Innovationsvorhaben IdA
wird mit Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert.





Integration neu zugewanderter
Jugendlicher
durch Sprachbildung,
Ausbildungsvorbereitung und
betriebliche Erfahrung



Institut für berufsbezogene
Beratung und Weiterbildung

1. Ankommen in der Klasse/Schule

- Kompetenzraster “Regeln in der Schule” (ab Niveaustufe A1)
Veröffentlicht: 12/2017, leicht überarbeitet 02/2018
- Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen
(externer Link, 02/2018)

2. Ankommen im Sozialraum

- Handreichung: Empfehlungen für die Sprachförderung im pädagogischen Begleitsystem
Veröffentlicht: 01/2018
- SPRINT macht Theater ... Sprachvermittlung ... faires Kämpfen ... Speeddating ...
Ansätze zur Integration von jugendlichen Zuwanderern am Berufsschulzentrum Westerberg in
Osnabrück
Veröffentlicht: 16.03.2018
- Ideensammlung für (berufs-)pädagogische Gestaltung des Ankommens im Sozialraum
Blogg, 01/2018
- ANKOMMEN – Ein Wegbegleiter für ihre ersten Wochen in Deutschland. App des BAMF.
(externer Link, 02/2018)

3. Lernen lernen

- Kompetenzraster “ICH in der Schule” (Niveaustufe A1 / A2)
Veröffentlicht: 12/2017, leicht überarbeitet und ergänzt 02/2018
- Kompetenzraster “Mathematik”
In Vorbereitung, geplante Veröffentlichung in der 14. KW
- Konzept „Einfache Sprache“, Institut für Textoptimierung
(externe Links, 03/2018)

4. Orientierung in der deutschen Berufsbildung

- BerufsWegeBox: Materialien und Infomaterial
Veröffentlicht: 11/2017
- Wortschatzkarten “Bewerbungsverfahren”
Veröffentlicht: 11/2017
- komPASS³ — Kompetenzcheck für zugewanderte junge Menschen, Werk-statt-Schule e.V.
(externer Link, 01/2018)



EUROPÄISCHE UNION
Europäischer Sozialfonds

Das Innovationsvorhaben Ida
wird mit Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert.





Integration neu zugewanderter
Jugendlicher
durch Sprachbildung,
Ausbildungsvorbereitung und
betriebliche Erfahrung



Institut für berufsbezogene
Beratung und Weiterbildung

5. Berufsorientierung

- Kompetenzraster “Übergang von SPRINT in SPRINT-Dual”
In Vorbereitung, geplante Veröffentlichung in der 13. KW
- BeratungsPass zur Dokumentation der absolvierten Beratungen (Druckvorlage zum Download),
Veröffentlicht: 10/2017
- Profilkarten zu Ausbildungsberufen in Einfacher Sprache zur Berufsorientierung und Beratung
Veröffentlicht: 03/2018. Die Profilkarten werden fortlaufend ergänzt
- Begriffskarten zu den verschiedenen Berufsfeldern: “Handwerklichen Vokabeln für Flüchtlinge”,
Landesverband der UnternehmerFrauen im Handwerk Niedersachsen und Bayern e.V.
(externer Link, 02/2018)
- Begriffskarten Agrarberufe und Hauswirtschaft, Landwirtschaftskammer Niedersachsen
(externer Link, 02/2018)
- Kleines Wörterbuch Gastronomie, Netzwerk Unternehmen integrieren Flüchtlinge
(externer Link, 02/2018)
- Regionale Prozessbegleitung SPRINT, Arbeit und Leben / Bildungswerk der Niedersächsischen
Wirtschaft
(externer Link, 01/2018)

6. Vorbereitung auf die Berufsausbildung und auf die Arbeit im Betrieb

- Leitfaden für die Vorbereitung der Schülerinnen und Schüler auf schulbegleitende Praktika
Veröffentlicht: 20.03.2018
- Methoden der Verknüpfung der betrieblichen und der schulischen Sprachbildung am Beispiel
der betrieblichen Lernaufgabe
In Vorbereitung, geplante Veröffentlichung in der 14 KW
- Interviews mit Betriebs- und Ausbildungsverantwortlichen zur Beschäftigung von neu
zugewanderten Jugendlichen
Veröffentlicht: 02/2018
- Sprachförderlicher Qualifizierungsbaustein “Küche”
Veröffentlicht: 02/2018
- Kompetenzraster “Kommunikation am Arbeitsplatz & Kundenkontakt” (ab Niveaustufe A2),
Veröffentlicht: 01/2018, überarbeitete Fassung für die 15. KW vorgesehen

© ibbw-consult, Göttingen 15.03.2018



EUROPÄISCHE UNION
Europäischer Sozialfonds

Das Innovationsvorhaben Ida
wird mit Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert.

